

# WisDOT: División de Vehículos Motorizados

## **Cómo es que Wisconsin trata una infracción cometida en otro estado (How Wisconsin treats a traffic violation in another state)**

### **No se le impondrán puntos de demérito (puntos negativos) (Points are not assessed)**

No se le impondrán puntos de demérito por infracciones cometidas en otros estados. Sin embargo, si la infracción es por un cargo mayor, tal como Manejar bajo los efectos del alcohol, se tramitará igual como si el caso proviniera de una corte de Wisconsin. Su privilegio de conducir en Wisconsin será suspendido o revocado.

### **Su privilegio de conducir puede ser suspendido o revocado (Driving privileges may be withdrawn)**

Wisconsin tomará acción por cualquier infracción de tránsito cometida en otro estado, que requiera la tramitación de un caso obligatorio de suspensión o revocación de su privilegio de conducir por los estatutos de Wisconsin. Estas infracciones incluyen:

- Manejar bajo los efectos del alcohol o con una Concentración Prohibida de Alcohol
- Intentar huir de un oficial de policía
- No hacer alto y asistir a terceros después de un accidente, el cual resulte en lo siguiente:
  - La muerte de una persona
  - Gran daño corporal a terceros
  - Lesiones a terceros
- Causar daño mayor a propiedad (si la corte lo especifica)
- Causar lesiones a terceros por manejo negligente (descuidado, irresponsable) de un vehículo motorizado mientras esté bajo los efectos del alcohol
- Causar heridas mayores a terceros por manejo de un vehículo motorizado mientras bajo los efectos del alcohol
- Causar homicidio como resultado del manejo de un vehículo motorizado mientras bajo los efectos del alcohol
- Cometer perjurio o hacer testimonio en falso al departamento
- Manejar sin precaución
- Usar un vehículo al cometer un crimen mayor

Wisconsin también tomará acción en cualquiera infracción cometida en otro estado que requiera la disqualificación de su privilegio de conducir un vehículo comercial en Wisconsin.

Aunque tenga una licencia válida de otro estado, usted no tendrá autorización de manejar en Wisconsin si su privilegio de manejar está revocado, suspendido, o descalificado por el Estado de Wisconsin.

### **Errores en el expediente del conductor serán corregidos (Driver record errors will be corrected)**

Si una infracción de otro estado aparece por error en su expediente de Wisconsin, debe ponerse en contacto con WisDOT al (608) 266-2353. Si se anotó por error la infracción en su expediente de conducir, se hará una corrección. Puede ser necesario que usted se comunique con la corte del otro estado, que lo haya declarado culpable de la infracción, si el expediente de Wisconsin indica que la infracción se haya anotado correctamente.

**La mayoría de las infracciones permanecerán en el expediente por un periodo de 5 años  
(Most conviction records kept 5 years)**

La mayoría de las infracciones de tránsito permanecerán en su expediente de conducir de Wisconsin por un periodo de 5 años a partir de la fecha en que la corte lo haya encontrado culpable. Sin embargo, infracciones por Manejar bajo los efectos del alcohol con una fecha de infracción del 1 de enero del 1989 o después, y ciertas infracciones comerciales, permanecerán en su expediente de conducir de Wisconsin por vida. (Se define por vida como un periodo de 55 años.)

Favor de mandar preguntas por correo electrónico a: [rlis.dmv@dot.state.wi.us](mailto:rlis.dmv@dot.state.wi.us)